



ws
029 W-wa

fol. (brak)

ZHP

AK
Wołyn

SIMLAT Jadwiga

zam. Chojnacka

ps. "Wiśka"

1836/W5K

Spis zawartości teczki - SIMLA T Jadwiga

.....
.....
..... T. 1836/WSK

I/1. Relacja ✓

I/2. Materiały dokumentujące walkę relatorki o niepodległość
i stanowiące uzupełnienie relacji -

I/3. Materiały uzupełniające relację, inne niż w punkcie I/2 -

II. Materiały dotyczące osoby relatorki
i jej działalności nie związanej z walką o niepodległość -

III. Inne materiały

1 - dotyczące rodziny relatorki -

2 - dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) -

3 - nie związane z okresem II wojny światowej -

IV. Korespondencja bieżąca ✓

V. Nazwiskowe karty informacyjne -

VI. Fotografie -

1.

RELACJA

- wypis z relacji 7. Simlat, sporządzony przez 7. Maruniak, 1998, wkps. (oryg.),
k. 1, s. 1-2



Relacja uczestniczki W.S.K. w latach 1939-1945 r.

Jadwiga Simlat-Chojraczka ^(1953 r.) „Wiśka”
 urodzona 22.XI.1923 r. w Kowlu na Wołyniu
 rodzice: Władysław i Stanisława z d. Figórska - urzędnicy
 adres: 00 029 Warszawa,

Wykształcenie średnie: Liceum Mat.-Przyrodnicze w Białogardzie 1947 r.
 i 2 letnia Szkoła Ekonomistów w Warszawie 1965 r.

Do wybuchu II wojny światowej była uczestniczką w Kowlu, należała do ZHP
 i Sodalitzi Mariackiej. W Kampanii Wewnętrznej jako harcerka uczestniczyła
 w Pogotowiu Harcerskim na dworcu PKP w Kowlu i w szpitalu niosąc
 pomoc żołnierzom nie tylko rannym; także pomagała jeńcom w czasie wycofywania
 do Sowieków, dożywianie, zapobieganie w zymności - podawanie cebuli,
 kaszki, mleka zymności do wagonów pędzących żołnierzy i jeńców.

Dzięki Hatterczyk - ciggle poznałam matkę, który ukrywała matkę ze swojej
 urzędniczej pracy. Rozpościałam przez zarobkownicę w pracowni, skalni
 szefów w 1941 r. - w zakładzie niemieckim.

Matka moje rodzina ojciec, matka, siostry i wujek - wszyscy komunistami.

„Szymon” Józef Figórski był dowódcą przy sztabie głównym oddziału kurierskiego.
 Jego przyjaciel odbierała „Władysław” Józef Figórska w styczniu 1943 r. w Kowlu,
 otrzymałam pseudonim „Wiśka”. Wiedziałam, że moja przełożona Łucyna
 jest „Pola”, ale jej nie poznałam osobiście; miałam kontakty z „Wacławem” -
 Plewako Kamila i z „Reną” - Ireną Figórską, którym bezpośrednio
 podlegałam. Byłam Technikiem na terenie Kowla, dochodziłam do punktów

kontaktowych wykorzystanych przez moich przełożonych. Moje przyjaciółki - koleżanki również stawiły w konspiracji AK „Łuska” Wroniska Cecylia, była od Wreśniewskiego Rybarca; Tęczyńska Józefa Ruciłowicz, od W. Kęsbrowskiego Janka Mrozówna, Tęczyńska „Władka” była też „Bronka” Stecha Bronisława. Janina Gajewska i Kazimierz Szulewski mieli punkty kontaktowe w swoim domu w Kowlu, a także Marcjka Jadwiga Gajewska. Tajne nauczanie dzieci i młodzieży prowadziła nauczycielka Wierbowska.

Nasz dom był również punktem kontaktowym dla Tęczyńskich kanielskich z Warszawy z kpt. bywał „Derek” Aleksander Nawrocki i „Roman” Marek Gadomski - wyjeżdżono w n/domnie zatrzymywali się.

Przychodził też dowódca okręgu mjr Bobinski „Oliva” z kpt. Bożena” Adelejda Potonius, która podrywała, była zawsze ładnie ubrana.

Dochodziłam potem do dzielonej do punktu przerobowego, Tęczyńskich.

W czasie koncentracji nie do akcji „Burza” przostawałam z rozkazu na punkcie kontaktowym w n/domnie podporządkowana „Władce”.

Byłam Tęczyńska w Kowlu aż do 6. V. 1944r do ewakuacji ludności z Kowla na zachód.

W czasie PRL nikt z rodziny nie był aresztowany, nie było przesłuchań.

Po ukończeniu szkoły pracowałam u P.W. w Warszawie, wyjechałam z mężem, mam syna. Na emeryturze jestem od 1985r. Pracuję społecznie w środowisku kółka kombatanckiego 24 WDP PK w W-nie. -

Zasad Okręgu: 1-1 Jadwiga Chojnacka
Władysław Tęczyński „Grey”
Stanisław Mielnicki „Legenda”

Relacja powyższa znajduje się w archiwum środowiska 24 WDP PK w W-nie, Chłodna 31. Sprisata dla potrzeb WSK w Toruniu Julianina

M. wa, wrzesień 1998r

IV. KORESPONDENCJA BIEŻĄCA

- FAPAK, Tomii 3 IX '99, Lotz: 2165/WSK/99, mps. (ksero), k.1, s.1
- FAPAK, Toruń 4 II '02, Lotz: 438/WSK, Kopia, k.1 s.2



MEMORIAŁ

General Marii Wittek

14/1

Toruń, dnia 09 IX 1999 r.

Ldn. 2165/436/99

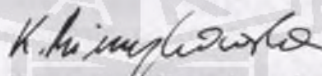
Pani Jadwiga Chojnacka
ul.
00-029 Warszawa

Szanowna Pani,

Od p. Józefy Marciniak z Warszawy (żołnierz 27 WDP), która jest współpracowniczką naszego Archiwum, otrzymaliśmy odpis Pani relacji znajdującej się w archiwum Środowiska 27 WDP w Warszawie. Na podstawie tego odpisu założyliśmy Pani teczkę osobową, nr inwentarza 1836/WSK.

Bylibyśmy jednak wdzięczni gdyby mogła Pani napisać dla celów badawczych naszego archiwum relację według załączonego schematu, załączając swoją fotografię z lat okupacji (może być też współczesna) oraz dokumenty potwierdzające Pani działalność konspiracyjną

Z wyrazami szacunku


Katarzyna Minczykowska

Dokumentalistka Archiwum WSK
przy Fundacji „Archiwum Pomorskie AK”

zał.:

- 1/ Schemat relacji WSK
- 2/ Informacja o FAPAK
- 3/ Informacja wydawnicza

FUNDACJA
Archiwum Pomorskiej Armii Krajowej
ul. W. Garbary 2, tel. 65-22-186
87-100 TORUŃ

Toruń, 07.02.2002 r.

MEMORIAL
Generał Marii Wittek

Pani

Jadwiga Chojnacka

ul. 1

00 - 029 Warszawa

Szanowna Pani!

Pracuję w Fundacji „Archiwum Pomorskiej Armii Krajowej”, którego dział WSK (Wojenna Służba Kobiet) zajmuje się gromadzeniem i opracowywaniem materiałów na temat Polek walczących na wszystkich frontach II wojny światowej.

Od Pani Józefy Marciniak z Warszawy (żołnierz 27 WDP), która jest współpracowniczką naszego Archiwum, otrzymaliśmy odpis Pani relacji znajdujący się w Archiwum Środowiska 27 WDP w Warszawie. Na podstawie tego odpisu założyliśmy na Pani nazwisko teczkę osobową o numerze inwentarzowym 1836/WSK.

Bylibyśmy jednak niezmiernie wdzięczni gdyby zechciała Pani napisać relację na temat swoich losów wojennych, najlepiej według załączonego schematu relacji WSK. Być może pamięta Pani również nazwiska koleżanek służących z Panią w 27 Dywizji Wołyńskiej?

Wszelkie informacje na temat kobiet-żołnierzy są bezcenne dla naszego Archiwum i dla dalszych badań historycznych.

Może mogłaby również Pani przysłać nam jakiegokolwiek dokumenty i zdjęcia poświadczające Pani służbę wojenną (ewentualnie mogą być kserokopie). Zdjęcia proszę opisać na odwrocie.

Jeśli nie posiada Pani swojej fotografii z lat 40-tych to proszę nam przysłać swoje

SIMLATA Jadwiga

